



كامۆ

له نيووان

فه لسه فه و

ئه ده بياتدا

ئه فارسيه وه: ئيسماعيل ئيسماعيل زاده



بوو و چەند هەفتەى دواتر مرد. هەمووى ئەو شتەى كە ئەلپێر له بارەى باوكییه وه دەیزانی، ئەو چیرۆكە بوون كە بئەماله كەى دەیانگێراوه.

منداڵی كامۆ له جەزائیر تێكەڵاویك بوو له هەژاریه كى زۆر و چێژه سادەكان. له گەڵ دایك و برا و نەك و دوو خالی له ئاپارتمانێكى سێ هۆدهی تەنگە بەردا دەژیان. ئاپارتمانە كە یان نە كارەبای هەبوو نە ئاو. چەند ئاودەستێك له سەر پلێكانەكان بوو، كوێك له سەر پێرێك كە هەمیشە بۆگەنى دەهات. دایكى ئێشى پاككەر وهى دەكرد. نە نكیشى بئەماله كەى بەرپۆه دەپرد، كە ئەویش نە خوێندەوار بوو و بۆ بەروردە كردنى منداڵەكان قەمچى بەكار دەهێنا. سەرەرای ئەمانە ئەلپێر ریزی له دایكى دەكرد و له نزیكبوونى له برا و دوو خاله كەى چێژى وەر دەكرد. ئەقیندارى بەستێنى دەریا و هەتاو بوو. له یاریكردن له گەڵ منداڵان، له كۆڵانەكانى كەرەكى باكوور، له نزیك كەرەكێكى عەرەب كە یفى دەكرد.

ئەلپێر كامۆ له حەوتى ئۆفەمبەرى (۱۹۱۲) له شارى موندۆفیی (۱) جەزائیر له دایكبوو. لوسپەن (۲)ى باوكى، هەتیویك بوو كە بۆخۆى فێرى خوێندن و نووسین ببوو و له عەمبارێكى شەراب له كارخانەى كى شەرابسازى له و نزیكەدا كریكاریى دەكرد. كاترین ئالین سینتیز (۳)ى دایكیشى نە خوێندەوار بوو و نە یەدەتوانى باش بدوێ و ببیستێ. باوك و دایكى كامۆ له منداڵانى ئەوروپییە هەزارەكان بوون، كە بە هیواى نۆزینە وهى دەر فەتێكى باشتر، روویان له جەزائیر كردبوو. بئەماله كەى باوكى خەلكى فەرەنسە بوون و بئەماله كەى دایكیشى ئیسپانیایی و خەلكى دەرگەى مینۆركا. كامۆ هەشت مانگ یاش له دایكبوونى، باوكیان برد بۆ خزمەتى سەربازى له شەرى یەكەمى جیهانىیدا. ئەو بەو جله سوور و شینەى، یەكەمى یەكەمى زواوەكان كە بە تەواویى له چاوى دەدا ببوو ئەمانچێكى ئاسان بۆ تیربارى ئەلمانیه كان. له سیپتەمبەرى (۱۹۱۴) و له شەرى مارندا بە پارچەى گولله هاوێن بریندار





كامۇ ۋاھوسەرەكەي

كامۇ لە دوایین پەرەمەكەيدا، رۆمانى ئاتەواوى ژياننامەى خۆى واتە مۆففى يەكەم، لە سەر بە سووك سەپىركردنى ئايىن لە لايەن بىنەمالەكەى پىداگىرىي دەكا. بىنەمالەى كامۇ ئەگەرچى بەناو كاسۆلىك بوون بەلام سەردانى قەشەكانيان نەدەكرد، نەدەچوون بۇ كەنيسە و باسى خودايان نەدەكرد. "كاسۆلىك بوونيان ھەر تەنيا لە رېورەسمى وەكو غوسلى تەعمىد، عەشای رەبانى، زەماوەند و مەراسىمى بەخاك سپاردن بوو" (FM, 165)

كەسپك دەورپىكى سەرەككى لە ژيانى كامۇدا دەگىرا، يەكپك لە مامۆستاكانى قوتابخانەى سەرەتايى ئەو بە نىوى لويىي ژېرمەن. ژېرمەن بە تواستەكانى ئەلپىرى زانى و نەكى رازىي كرد ئىزنى پى بەدا وانەى تايبەتتى بە نەوەكەى بلىت ھەتا لە تاقىكارىي بۇرسى خویندندا بەشدارىي بكا. نەكى رازىي بوو و ئەلپىر لە تاقىكارىدا سەرکەوت و توانى بەجىي ئەوەى وەكو براكەى بچىتە سەر كار، چوو بۇ قوتابخانەى دواناوەندىي. كامۇ لە دواناوەندىيدا مامۆستايەكى ديكەى لۆزىيەو: مامۆستايەكى خۆش زەوق بە نىوى ژان گرېنېر. لە نىو ئەو ھەموو كىتپەى كە كامۇ لە قۇناخى قوتابخانەيدا خویندینەو، دوو كىتپى زياتر لە ھەمووان پى خۆش بوو، دوپگەكان^۱ ى ژان گرېنېر و چارەنوسى مۆففى ئاندرى مالرۆ. كامۇ لە سالى (۱۹۵۲)دا نووسىي دوپگەكان بە وەپىرەپىناوەى "رازەكان. شتى پىرۆز. و سروشتى سنووردارى مۆففى نەبوونى پەرەردى سوونەتى ئانىيى ملى قەرەبوو كىردەو (LCE, ۲۲۸). ھەرودھا كامۇ لە دوپگەكانەو فېرېوو كە چۆن بە وەسفكردنى شتەكان و رووداوە ھەستىپىكاراوەكان ئەندىشەى فەلسەفەى ئاراستە بكات.

لە سالى يەكەمى دواناوەندىي بوو، زانىيان نەخۆشىي زەردووى ھەيە، ئەم نەخۆشىيە تا كۆتايى ژيانى ئازارى دا. لەو سەردەمەدا ھىشتا ئەنتى بپوتىك نەلۆزرابوو، بەلام ئەو دەرمانانەى كە دەستدەكەوتن بۇ نەخۆشىي رىخۆلەى بەكەك بوون و لە ئىفلىجىي رىگارىان كرد.

كامۇ سالى (۱۹۲۲) چوو بۇ زانكۆي جەزائىر و بكالۆرىوسى فەلسەفەى وەرگرت. تىزەكەى لە ژىر سەردىيى مېتافىزىكى مەسىحى و فەلسەفەى نۆئ ئەفلاتونى^۲ بوو.

ئەگەرچى نەردى بكالۆرىوسى زۆر باش نەبوو، بەلام توانىي لە قۇناغى دكتورا (ئاگرگاسىۆن)دا نرېژە پەخویندن بەدا و بىروانامەى مامۆستايەتى وەرېگى. لە سالى (۱۹۲۸)دا بەرپووەبەرىتتىي پىزىشكىي جەزائىر داواكارىي كامۇى بۇ مامۆستايەتتىي رەتكردەو: رەنگە دەولەت نەيدەويست ناچار بى، خەرچى پىزىشكىي نەخۆشپك بەدا.

ئاويتەبوونى متمانەبەخۆبوون و دلناسكىي، جلى جوان و خوين شېرنبوونى لە (ھەمفرى بوگارت) دەجوو، سەرنجى ژنانى بۇ لای خۆى رادەكپشا. سەردراى ئەمانە لە بېست سالاندا بەپەلە لەگەل ژىككى سەرسەرى و بېخەيال، بەلام

لەبەردلان بە نىوى سىمون ھايە^۳ زەماوەندىكرد. دايكى سىمۆن كە پىزىشكىكى سەرکەوتووى چاو بوو، خەرچى ئەو ژن و مېردەى دايىندەكرد، بەو ھىوايەى كامۇ بتوانى سىمون لە گىرۆدەبوون (بە مادە ھۆشپەرەكان) رىگار بكات. بەلام كامۇ نەتوانى. كامۇ كاتى زانىي سىمون لەبەرى وەرگرتنى مادەى ھۆشپەردا لەگەل دكتورىك دەخەوئ لىي چيا بوو. كامۇ بۇ جارپكى دى زەماوەندى كرد. ژنى دووەمى، فرانسىن ھەور^۴ مامۆستاي پىركارى و خەلكى ئوران^۵ بوو. فرانسىنىش جوان، بەلام لە نىو خۆيدا بوو. سالى (۱۹۴۵) دوانەيەكى بوو: كاترىن و ژان. فرانسىن ئەگەرچى ئەوكات لە كامۇ چيا نەبوو، بەلام لە خەيانەتە ھەمپەشەىي و ئاشكراكانى كامۇ نازارى دەدیت.

لە سەردەتاكانى دەيەى ۱۹۲۰دا كامۇ لىورپۆبوو لە توانست. بۇ رۆژنامەى ئالجېر رىيوبلىكن^۶ دى دەنوسى. رۆماتىك و چەند وتار و شانۆيى نووسى. گروپىكى شانۆيى پىكەپنا و بوو بە ئەندامى حزبى كومونىست. ئەندامبوونى لە حزبى كومونىستدا زۆرى نەخاياند. حزبەكەى سالى (۱۹۲۷) ئەوى لەبەر پىشتىوانى كردنى لە رادىكالكەكانى عەرەب بۇ بەدەستەپناني مافە كۆمەلایەتى و مەدەنىيەكان، دەرگرد، بەلام لە نووسىندا لە سەردەتاي رىدا بوو. يەكەم رۆمانى، مردنى خۆش^۷ ھىندە رىكوپىك نەبوو كە بۇ چاپ بشىت، بەلام بەشپك لە وتارەكانى سالى (۱۹۲۷) لە ژىر سەردىيى پىشت وروو^۸ و كۆمەلپكى دى لە (۱۹۲۹) بە نىوى رابواردن^۹ بلاوكردەو.

سالى (۱۹۲۹) سالى دەسپىكى شەرى دووەمى جېھانىي بوو. كامۇ ھولیدا لە سوويادا ناوونوسىي بكات، بەلام لەبەر نەخۆشپەكەى وەرەگىرا. لە بەھارى سالى (۱۹۴۰) سوپاي

ئەلمان بە سەر فەرەنسەدا سەرکەوت. کەمیک دواتر ئالجیر رییۆبلیکنی لیبرال قەدەغە کرا و کامۆ بۆ ئیشت کەوت. ھاواریکە پاسبکال پیا^{۱۸} لە پارێس ئیشتی گەردووکۆکردنی لاپەرەکانی رۆژنامەیی پارێ - سۆیر^{۱۹} بۆ نۆزییەوه. لە (۱۹۴۲)دا رۆمانی نامۆ^{۲۰}ی پلاوکۆردەوه، پاشان لە (۱۹۴۲) بەشیک لە وتارەکانی کە پەيوەندییان بە رۆمانەوه هەبوو بەئێوی ئوستوورەیی سېسوفوس^{۲۱} چاپکرد. لەبەر ئەوەی وەک نووسەر ناسرا توانی لە لای پلاوکۆردەوه نۆییەکی بە ئێوی گالیمار ئیشتی پێداچوونەوهش بکات. کامۆ هەتا کۆتایی تەمەنی لەگەڵ گالیمار بەردەوام بوو. کامۆ لە هەموو شتێکی نازییەکان بېزار بوو. لە نژاد پەرستییه کەیان، نژە جوولە کەبوونیان، تۆتالیتاریزمە کەیان، لە مۆف کۆشتنیان کە بە سووک و ئاسانی دەیانکرد. لە (۱۹۴۲) تیکە لاوی تەفگەری بەرگریی فەرەنسە بوو و پاش ماوەیک بوو بە سەرئووسپاری رۆژنامەیی ژێرەمینیی کومبا^{۲۲}. لە (۱۹۴۴-۱۹۴۵)دوو شانۆیی بەهیزی نووسی و بردینە سەر شانۆ: خراب تیکە یشتن^{۲۳} و کالیکولا^{۲۴}. لەم سەرەمەدا لەگەڵ ژان پۆل سارتر و سیمۆن دوپوار و باقیی ئەندامانی گروپی ئەوان بوو بە ھاوڕێ. ئەزموونی بەشداربوونی لە ناوەندی رووناکبیری پارێسی، بۆ کەسێکی وەکوو کامۆ کە لە هەژاری و نەخوێندەواریدا پەرورە دەبوو، سەرخۆشی و تاراپەیک سامناک بوو.

لە سەرەمەدا گەیکارییەکانی نازییەکاندا، بۆ یەکەم جار ئێوی کامۆ بە ئیگزێستەنسیالیزمەوه گریزا. ئەگەرچی وادیارە وشەیی فەرەنسەیی ئیگزێستەنسیالیست بۆ یەکەمجار فەیلسوفیکی کاسۆلیک بە ئێوی گابریەل مارسێل^{۲۵} داپرشت، بەلام دەتوانین هەتا سورین کیپەر کگۆری دەمارگۆزی پرۆتستانی، بە دواي ئەندێشەیی فەلسەفەیکە داپێژاو لە سەر پرسیەکانی بوونی مۆف و هەلبژاردن و رەسەنایەتی دا بچین. کامۆ ھۆگری پرسیەکانی ئیگزێستەنسیال بوو و نۆر لە ژێر کاریگەری ئەو دوو بێرمەندەدا بوو، کە شوێنەواریان لە سەر پیکھاتنی ئیگزێستەنسیالیزمدا بەجێھێشت، واتە فیۆلۆر لۆستۆیۆفسکی و فریدریش نیچە. سەرەرای ئەمانە کامۆ ھەمیشە لەوە دەترسا کە بە خۆی پلا ئیگزێستەنسیالیست. لەسەرەتادا لەبەر ئەوە دەترسا کە پێی وابوو ئیگزێستەنسیالیزم و بازدانی ئیمانی یەک شتن. پاشان وای دەزانی کە ئیگزێستەنسیالیزم ھەمان فەلسەفەیی ژان پەول سارترە.

بە تەواو بوونی شەری دوویمی جیھانی، گەلی بەردەنگ بۆ کامۆ دەستەبەر بوون، ھەرودھا بەختی ئەوەی ھەبوو کە لە بنیاتنانەوهی فەرەنسەدا بەشداریی بکات. ئەو چوار سالی رەبەق ھەولیدا ھەتا ئەو وائە ئەخلاقی و سیاسیانەیی لە خەبات بە نژی سەرەزۆیی نازییەکان فێریان بچوو، لە وتارەکانی سەرئووسپاریی و لە چەند نامەیکە بۆ ھاوارییەکی ئەلمانی^{۲۶} و لە ئۆ قوربانی، ئۆ جەللاد^{۲۷}، لە رۆمانی دوویمی

بە ئێوی تاعون^{۲۸} و لە شانۆیی گەمارۆی شار^{۲۹}دا بایتەوه. لە (۱۹۴۸) شەری سارد کاریگەریی لە سەر ئەو ریککەوتنەیی ئیوان ولاتان لە شەری دوویمی جیھانی دانا. کامۆ لە شانۆیی عادیلەکان^{۳۰} (۱۹۴۹) و لە نامیلکەیی مۆفی سەربزێو^{۳۱} (۱۹۵۱)دا پەرژایە سەر پرسی سەرھەندان و شۆرش و ستەمکاریی. کامۆ دەیکوت مەترسیی مارکسیزم و یەکتیی سۆفیەت جیدیتەرن لە مەترسیی سەرمايەداریی رۆژئاوایی بۆ سەر ئازادی و شان و شگۆ و بەختەوهریی مۆفی. لەم سەرەمەدا سارتر تەواو بە پێچەوانەیی کامۆ بوو. پاش ئالوگۆرکردنی چەند نامەیی توندی راشکاوانە، ئیوانیان تیکچوو. کامۆ پێشتر لە پاسکال دوور کەوتبوو. پاسکال پیاپەکی کە لە شارل لۆگۆل و حزبی ناتریستی ئەو بەرگریی دەکرد.

کامۆ لە (۱۹۵۴) چەند وتاریکی بە ئێوی ھاوین^{۳۲} پلاوکۆردەوه. ئەم وتارانە ئەگەرچی لە کاتی جۆراوجۆردا نووسراون، بەلام دەرپری ئەشقی کامۆن بۆ جەزائیر و رۆحی مەدیترانەیی ئەو. بەداخووە ھەماھەنگیی ئەم رۆحە لە چرژان نزیک بوو. لە ئۆکتۆبری (۱۹۵۴) ریکخراوێکی شۆرشگێر بە ئێوی بەرەیی رزگاریی نەتەویدی (FLN) ھێرشی کردە سەر جەزائیریە ئەوروپییەکان. (۱۹۵۵) جەگدارە فەرەنسێیەکان بۆ وەلامدانەوه بە کۆشتاری (FLN) ھێرشیانکرد و بە پێی سیاسەتی "بەرپرسیاریتی گشتی" خۆینی زۆر بێتاوانیشیان رشت. لە ماوەی شەری جەزائیردا فەرەنسەییەکان بۆ زاکردنی ترس و تۆقاندن و بەدەستھێنانی زانیاریی دیلەکانیان ئەشکەنجە دەدا. سارتر و بئەمانەکەیی لای سەرھەلداوانی (FLN) یان گرت کە دەیانویست جەزائیر لە چنگی فەرەنسێیەکان رزگار بکەن. (لەم ئێوەندەدا) کامۆ بوو بە دوو کەرتەوه. لە نژادپەرستی کە ھەشت ملیۆن جەزائیری خۆجیبی کردبوو بە شارۆمەندی دەرەجە دوو بېزار بوو، بەلام توندوتیژیی (FLN) یشی شەرمەزار دەکرد و بە نەشیاری لەقە لەمدەدا و پێیوابوو کە رزگاریی جەزائیر لە سەر دەستی (FLN) رەنگە بایتە ھۆی ئاوارەبوونی زیاتر لە ملیۆنیک جەزائیری ناعەرەب - لەوانە بئەمانەیی خۆی. دەیکوت من پروام بە عدالەت ھەبە، بەلام بەر لە عدالەت بەرگریی لە دایکم دەکەم (Todd, ۲۷۸). ئەو بۆ گەیشتن بە ئاشتییەکی مەدەنی خەباتی دەکرد. پێی لە سەر خۆبەریۆ بەرەیی جەزائیر لە فیدراسیۆنیکی فەرەنسەیی داگرت و چوو بۆ جەزائیر، ھەتا پشٹیوان بۆخۆی دەستەبەر بکات. کاتی ھەردوو لایەن روانگەکانی ئەویان پەدوور زانی، بۆ ماوەی دوو سال بێدەنگیی ھەلبژارد. لە سالی (۱۹۶۲)دا جەزائیر بە سەرەخۆیی تەواو گەیشتن، بەلام زۆرەیی جەماوەری ئەوروپایی ئەو ولاتە لەترسانە رایانکرد بۆ باشووری فەرەنسە.

سالی (۱۹۵۶) کامۆ سببەمین رۆمانی بە ئێوی رووخان^{۳۳} پلاوکۆردەوه. شیۆز و پەيامی ئەم رۆمانە زۆر جیاوازتر لە ھەموو ئەو بەرھەمانە بوو، کە کامۆ پێشتر نووسیبوونی. لە





زۆرم ھەولدا لە جياوازي ئيوان راست و ھەلە (ھەق و ناھەق) تايگەم، بەلام كەس نەبوو پيودريكم پييدا و ئيستا كە گشت شتئ ليم رادەكات تيدەگەم كە پيويستيم بە كەسيكە كە رى نيشاندرەم بئ، سزام بدا، ھاتم بدا، نەك لە بەر بەھيزبووني،



بەلكو بەھۆى قورس و قايمبوونەكەى، من باوكم دەوى (FM, 36).

لە سڤيەمى ژانفيەى (1961) كامۆ لەگەل ميشيل و ژانين و كاليمار و ئانى كچيان وسەگە مالىكەيان ھاوينە ھەوارەكەيان بەرەو پاريس بەجھيشت. پوژى دواتر ميشيل لە كاتى ليخوپرني ماشيندا لەجاده ھەلديبرا و بە دوو نرەختدا درا و

نيو ئەرەرخانەى كە لە سەر ئەم رۆمانە نووسراون، ھەم رەخنەى ئەرئىنى و ريزدانان بۆ بەرھەم ھەبوو و ھەميش رەخنەى نەرئىنى و رەتکەرەو، بەلام ككتيپەكە زۆر چاك فرۆشرا. لە شەش مانگى پەكەمدا (1960) دانەى ليفرۆشرا. سالى دواتر كامۆ كۆمەلەيەكى چيگەى ريزى لە كورته چيروكەكانى بە نيوى نزمى و ئاسمانى^{۶۴} و وتاريكى دژ بە سزاي ئبعدام لە ژيز سەردپرى رامانك سەبارەت بە گيوتين^{۶۵} پلاوكردەو. لە (1957) خەلاتى توپيل لە ئەدەبيات بە كامۆ بەخسرا. ئەم خەلاتە دەبوو بۆ كامۆ پيپتە نيشانەى سەرکەوتن و شادى بکات، بەلام نيگەرانيپەكى زۆر ئەم شادمانى و دلخوشيپەى لى رەش کرد. ئەو لەو نىگەران بوو، نەكو بە ناھەق ئەم خەلاتەى پييدراي و دايم دەيکوتهو كە دەبوو خەلاتەكە بە ئاندرى مالرو بدهن. ئەو نيگەران بوو لە خەمۆكى و دەستبردنى فرانسىن بۆ خۆكوژي، ھەرودھا خراپبووني بارى تەندروستى خۆى. ئەو نيگەران بوو لە شيوانى جەزائير، لە توران و دايرانى لە رووناكپيرانى ھەرەنسەى و توانستەكەى بۆ داھينانى بەرھەمى چاك. لە چل و سڤ سالاندا دەترسا، كە باشترين سالەكانى تەمەنى تئپەر كردبئ، بەھەوالنپريكى كوت وەرگرتنى خەلاتى توپيل واپليکردم لەناكاو ھەست بە پيربوون بکەم (Todd, 281).

يەككە لە دلخوشيپەكانى كامۆ لە سەرانسەرى ژيانيدا، دارشتتەو و بردنە سەر شاتۆى بەرھەمى نووسەرانى ديكە بوو. كامۆ لە ھەمان سەرەتاكانى كار و لە سالى (1926) دا شاتۆيەكى لە رووى رۆمانى مالرو بە نيوى رۆژەكانى گرژي^{۶۶} نووسى و بردى سەر شاتۆ. لە كۆتايپەكانيشدا لە (1966) شاتۆيەكى لە رووى شينگيرى بۆ راھيپە^{۶۷} فاكثير نووسى و بردى سەر شاتۆ. لە (1959) شدا شاتۆيەكى بە پيى دەستبەسەرکراوان^{۶۸} ئى دوستۆيۆفسكى نووسى و بردى سەر شاتۆ. ئەو لە فكري ئەو دەبوو كە دەسالى رەبەق تەرخان بکات بۆ شاتۆ، بەلام زياترين ھيوای بە رۆمانى ژيانەكەى واتە مۆفى يەكەم بوو.

كامۆ بەو سەرڤەلەمانەيەى كە وەريدەگرت و بەو پارەى خەلاتى توپيل دەولەمەند بوو. بەدواى ئاپارتمانىكى گەورەتر لە پاريسدا دەگەرا. خانوويەكى ھاوينە ھەوارى بەردىنى جوانى لە پروانس بۆ بنەمالەكەى كرى.

مى^{۶۹} ئەفيندارى گەنجى دانماركى كامۆ زۆر بەى كات لە مالىكى ھاوينە ھەوار ھەر لەو نزىكانە بوو. كامۆ بەدور لە غەلبەغەلبى پاريس دەرڤەتى زياترى ھەبوو، كە لريژە بە رۆمانى مۆفى يەكەم بدا. پيى وابوو ئەمە دەپتە باشترين رۆمانى و پيشكەشى كرد بە داىكى. پيشكەشيپەكى بەم جۆرە نووسىبوو: پيشكەش بە تو كە قەت ناتوانى ئەم ككتيپە بخويپنيو (FM, 2). ئەم دەستنووسە (1944) لاپەرەيپە ھيچ نامازدەيكى ئاشكرائى ڤەلسەڤى تيدا نپە، بەلام نيشانەى روانگەى نوپى كامۆيە بۆ پەرودردەى ئەخلاقى. بۆ نمونە: لە شوپنكى ككتيپەكەدا دەنووسئ، لە منداليدا

Mondovi .	1
Lucien .	2
Catherine Helene Sintes .	3
Minorca .	4
(Le Premier Homme (The Firest Man .	5
Louis Germain .	6
jean Grenier .	7
(Les Iles (Islands .	8
(La Condition humaine (Man`s Fate .	9
Metaphysique Chretienne et .	10
(Neoplatonisme (Christian Metaphysicsm	
Simone Hie .	11
Franciue Faure .	12
Oran .	13
Alger Republicain .	14
(La Mort heureuse (A Happy Death .	15
L`Envers et l`endroit (The Wrong Side .	16
(and the Right Side	
(Noces (Nuptials .	17
Pascal Pia .	18
Paris – Soir .	19
(L`Etranger (The Stranger .	20
Le Mythe de Sisyphe (The Myth of .	21
(Susyphus	
Combat .	22
(Le Malentendu (The Misunderstanding .	23
Caligula .	24
(Gabriel Marcel (1889–1973 .	25
Lettres a un ami allemande (Letters to a .	26
(German Friend	
Ni Victimes ni bourreaux" ("Neither" .	27
(Victimes nor Executioners	
(La Peste (The Plague .	28
(L`Etat de siege (State of Siege .	29
(Les Justes (The Just Assassins .	30
(L`Homme revolte (The Rebel .	31
(L`Ete (Summer .	32
(La Chute (The Fall .	33
L`Exile et le royaume (Exile and the .	34
(Kingdom	
Reflexions sur la guillotine ("Reflections .	35
(on the Guillotine	
(Le Temps de mepris (Days of Wrath .	36
Requiem for a Nun .	37
The Possessed .	38
Mi .	39

پووکاوه . کامۆ دەستبە جێ مرد . میشلیلش چەند رۆژ دواتر مرد . ژانین و ئان هیچیان لێنە هات . سەگە کەش بزر بوو . کامۆ هەمیشە بە هاوڕێکانی کوتبوو هیچ شتێک ناخۆشتر لە مردنی مەندالیک و قۆرتەر لە مردن بە هۆی رووداوی ماشین نییە . کاتێ هەوای مردنی کامۆ بە دایکی درا ، نەگریا . هەر ئە وندەدی کوت : زۆر گەنج بوو (Todd, ٤١٤) .

چەند رۆژ پاش مەرگی کامۆ سارتر شینگیرییه کی پرەهست و سۆزی نووسی و بە کۆژانە وەدی دەنگێکی ئاشکرای ئیو ژنیانی بێناوهرۆکی دلزەقانه دانا و له ستایشی کامۆدا نووسی : ئەو میراتگری ئەمرۆژینی زنجیرهیه کی لریژ له و ئەخلاقوازانه بوو که رەنگی هەلگری رەسەنترین شتەکان بێ ئە ئەدەبیاتی فەرهەنسه (Sartre, ١٩٦٥, ١١٠-١١١) . کامۆی بە ئەخلاقواز دانا و دانانی له ریزی کەسانێکی وەکو مونتەینی و پاسکال و فۆلتیر و ئەوانی دی جیی خۆیهتی . کامۆ له وەدا بلیمەت و رەسەن بوو که دەیتوانی بە لێزانی ئەندیشه فەلسەفیهیەکان بچینێتە ئیو فۆرمە ئەدەبیەکان و بەم شێوهیه شعوری ئەخلاقیهی خۆینەرهکانی وەخە بەر دینێ . ئەم لێزانییه زیاتر له سێ رۆمانی و له بەشێک له وتارهکانیدا وەکو ئوستوورەدی سبیسوفوس وەبەرچاو دەکەوێ . بەرەمهکانی دیکە ئا بەمجۆره سەرکەوتوو نەبوون . کامۆ جاروباره نەیدەتوانی ئەندیشه فەلسەفیهیەکانی خۆی بە پێی تیگەیشنتی له پرسەکانی پهیوهەندیدار دەردهبرێ ، یان دەرەقەتی ئاراستەکردنیان بەشێوهیهکی ئەدەبیی ئەدەهات .

کامۆ زۆر جارن فەلسوف بوونی خۆی رەتدەکردەوه . رەخنەگرانی قسەیی ئەویان قبوولکردوو ، بەلام رەتکردنەوهی کامۆ بە پێی جیاوازیی له شێوازا بوو ، نەک جیاوازیی له بابەتدا . بۆ فرانسین دەنووسی : من پرۆایەکم نییە بەو ئەندیشهکانی که له ماوهی مشتومریان جیاوازیی پرۆا دەردهبردێ . من فەلسوف نیم و بۆ من پڕکردنەوه بەسەرھاتیکی ناخپه که پێدەگات و یان ئەوهی مڕۆژ ئازار دەدا ، یان بپهوشی دەکات (Todd, ٢٨٠) .

کامۆ پێی خۆش بوو که پیره فەلسەفیهیەکی له ناخی ئەزموونکراویدا بپتە دەرێ و له محەکی بینین و هەستی ئەخلاقیهی بدرێ هەتا پتەو و توکمه بێ . ئەو گومانی له ئەقڵی رەها و ئازاد و بەسیستمکردنی فەلسەفیهی هەبوو . بەدوای فەلسەفەکاریی بە شێوهک بوو که له گەل گفتوگۆی مڕۆفی بسپازێ و بە سەرقالیی ئایینهوه گری بدرێ و بتوانێ بە بێ کەلکۆەرگرتن له زارواوه تەکنیکیهکان بکوژێتەوه .

ژێدەر

فەلسەفی کامۆ ، ریچارد کەمبیر ، مجموعهی نام اوران فرەنگ ، چاپی دووهم 1387 .

